

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Ik **gaf** haar de ring van mijn **overleden** man* » (« *Je lui donnai / ai donné la bague de mon mari décédé* »).

On y trouve la forme verbale « **GAF** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **GEVEN** ». Le verbe « **GEVEN** » fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers.

On y trouve également la forme verbale « **overleden** », participe passé (utilisé ici comme adjectif) provenant de l'infinitif « **OVERLIJDEN** », construit sur « **LIJDEN** » qui fait aussi l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » et qui, comme presque tous les verbes en « **IJ** », donne une voyelle « **E** » aux temps du passé.

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

HET BLIJKT DAT DE HELDER-
ZIENDE AAN DE HAND VAN EEN
VOORWERP VISIOENEN UIT HET
VERLEDEN VAN DE EIGENAAR
KAN KRIJGEN .



Ik zie een man... Een
schip in een storm... Een
strand... Een drenke-
ling spoelt aan...

Hemel! Ik gaf haar de ring
van mijn overleden man
die op zee omkwam!



Mijn dochter is zeer be-
gaaft, mevrouw, al hebben
wij er geen verklaring
voor!

Dat is kras! Ik heb daar nooit
in geloofd! Is dit een handig
bedrog of een toeval?



Ik zal de proef eens wa-
gen! Wat heb ik hier?..
Hihhi, dat kan grap-
pig worden!



DE HELDERZIENDE DRUKT HET
VOORWERP DAT ROZEMARIJN HAAR
GAF TEGEN HET VOORHOOFD. NA
EEN TIJD VEERT ZE PLOTS MET
EEN KREET RECHT.



Dat is nooit gebeurd!
Wat heb je haar
gegeven?